

THOMSON

FR

WKR50BT

RADIO FM & ENCEINTE BLUETOOTH



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE
POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Réglage de l'heure	5
Avertissements et consignes de sécurité	2	Fonctionnement et fonctions	6
Contenu de l'emballage	4	Avertissement concernant les piles	7
Caractéristiques	4	Caractéristiques techniques	8
Alimentation	4	Protection de l'environnement	9
Radio FM	5	Informations complémentaires	9
Jumelage Bluetooth	5	Déclaration de conformité	9

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

Contenu de l'emballage

- 1 radio de chantier
- 1 adaptateur secteur
- 1 livret d'instructions

Caractéristiques

1. Radio de chantier FM résistante à l'eau avec fonction Bluetooth
2. Bouton de réglage analogique 87.5-108 MHz
3. Réception radio FM - radio numérique avec recherche automatique des stations et enregistrement jusqu'à 50 stations.
4. Entrée AUX 3,5 mm pour connecter plusieurs types de sources audio.
5. Affichage LED blanc
6. Molette de réglage du volume.
7. Sortie USB pour chargement d'un téléphone (sortie 5V 1A)
8. Classe IP54 pour la résistance à l'eau et à la poussière
9. Bluetooth version 5.1
10. Compartiment à piles à l'arrière (6 piles de type LR 14)
11. Adaptateur secteur avec prise européenne

Alimentation

1. Raccordez l'adaptateur secteur à l'entrée située à l'arrière de la radio, sous la protection étanche, puis branchez sur une prise secteur. Utilisez toujours l'adaptateur secteur approprié. Dans le cas contraire, votre radio pourrait mal fonctionner ou être endommagée.
2. Pour un fonctionnement sans fil, vous pouvez utiliser des piles. À l'aide d'un tournevis adapté, dévissez le volet du compartiment à piles à l'arrière de la radio et retirez-le.
3. Installez 6 piles de type LR14 en respectant la polarité. Ensuite, remplacez le volet et réinsérez la vis pour préserver l'étanchéité du compartiment. Si la radio ne s'allume pas, veuillez vérifier l'installation et la polarité, ou changer de piles.
4. Retirez toujours les piles si vous n'utilisez pas la radio pendant une longue période.

Radio FM

1. Allumez la radio.
2. Sélectionnez le mode radio FM : Appuyez sur MODE pour entrer dans le mode FM RADIO : le témoin FM ainsi que la fréquence apparaîtront sur l'écran.
3. Appuyez 2s sur le bouton SCAN pour rechercher automatiquement les stations de radio ayant une forte réception. Toutes les stations disponibles seront enregistrées dans l'ordre de leur numéro d'enregistrement et la première station de radio préenregistrée sera diffusée automatiquement.
4. En mode radio FM, appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour sélectionner la station de radio préenregistrée de votre choix.

Remarque : Vous pouvez essayer de déplacer l'antenne FM pour bénéficier d'une meilleure réception.

Jumelage Bluetooth

1. Allumez la radio.
2. Appuyez sur le bouton MODE pour entrer dans le mode Bluetooth. L'écran affichera BLUE.
3. Dans les paramètres de votre appareil, rendez-vous dans la fonction Bluetooth, recherchez **WKR50BT** dans la liste de vos appareils et sélectionnez-le. Après l'appairage, votre radio émettra un son pour confirmer la réussite de l'appairage.
4. Jouez la musique de votre téléphone ou de votre service de streaming préféré.

Réglage de l'heure

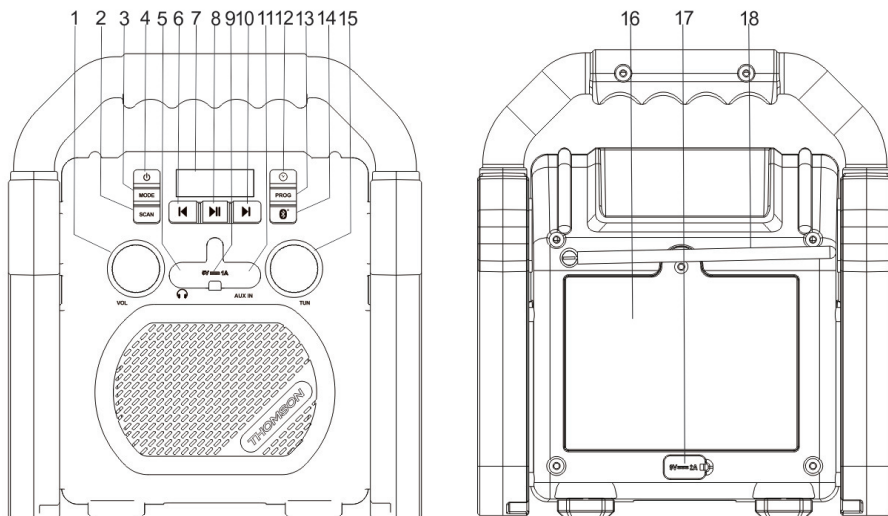
1. Pour régler l'heure, mettez le produit en veille (Appuyez 2s sur le bouton Off) puis appuyez longuement sur le bouton horloge pour entrer dans le mode de réglage des heures.
2. Appuyez sur les boutons avance rapide ou retour rapide pour augmenter ou diminuer le chiffre des heures.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton horloge pour régler les minutes.
4. Appuyez sur les boutons avance rapide ou retour rapide pour augmenter ou diminuer le chiffre des minutes.
5. Appuyez à nouveau sur le bouton horloge pour enregistrer l'heure et sortir du mode de réglage.

L'horloge fonctionnera alors normalement. Appuyez simplement sur le bouton horloge pour afficher l'heure.

Remarque : L'horloge de la radio peut fonctionner pendant 24 h sans alimentation électrique.

Si vous souhaitez conserver l'heure plus longtemps sans brancher la radio sur le secteur, vous devez mettre des piles dans le compartiment prévu à cet effet.

Fonctionnement et fonctions



1. Volume : En mode FM /AUX in /Bluetooth, faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume. Faites tourner en sens inverse pour baisser le volume. Rotation continue à 360 degrés.
2. SCAN : Appuyez 2s pour scanner rapidement toutes les stations FM disponibles et les pré-enregistrer.
3. MODE : Appuyez brièvement pour passer entre les modes Bluetooth/AUX IN et FM.
4.  Appuyez longtemps pour éteindre et allumer.
5.  Sortie jack écouteurs 3,5 mm
6.  En mode lecture Bluetooth, appuyez brièvement pour sélectionner la piste précédente. En mode FM, appuyez brièvement pour sélectionner la station précédente après le scan complet de toutes les stations.
7. Écran LED.
8.  En mode Bluetooth, appuyez brièvement pour la lecture/pause. En mode AUX in/FM, appuyez brièvement pour basculer entre silencieux et volume normal.
9. Port de chargement USB: Utilisez votre câble USB pour raccorder votre appareil mobile à recharger. Chargement à partir du port USB. Veuillez noter que le port USB fonctionne avec tout appareil qui peut être chargé à 5V 1A. Utilisez toujours l'adaptateur secteur si vous voulez charger à partir du port USB.

10.  En mode lecture Bluetooth, appuyez brièvement pour sélectionner la piste suivante. En mode FM, appuyez brièvement pour sélectionner la station suivante après le scan complet de toutes les stations. Appuyez brièvement pour avancer lorsque vous réglez l'horloge.
11. ENTRÉE AUXILIAIRE : Port pour l'entrée de source sonore externe (plug-and-play)
12.  Appuyez brièvement pour afficher l'heure, appuyez longuement pour régler l'heure.
13. PROG : Appuyez brièvement pour passer rapidement par toutes les stations préenregistrées disponibles. Appuyez longuement pour enregistrer la station actuelle dans l'espace disponible. En mode préréglage, appuyez sur avance ou retour rapide pour passer entre toutes les stations préenregistrées. Enregistrez jusqu'à 50 stations. Les radios préenregistrées sont affichées sous forme d'un numéro et de la fréquence. par exemple. P01 – 88.50MHz
14.  Une fois le Bluetooth jumelé, appuyez longuement sur cette touche pour forcer la déconnexion Bluetooth et modifier la connexion.
15. TUN : Rotation continue à 360° pour passer par toutes les fréquences disponibles.
16. Volet du compartiment à piles.
17. Alimentation 9V 2A.
18. Antenne FM.

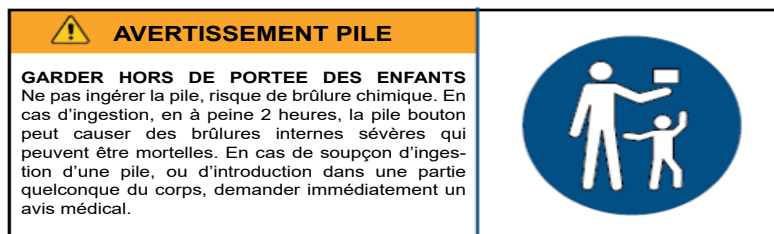
Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- Utilisez les piles correctement afin d'éviter toute blessure ou un incendie causé par une fuite, une surchauffe, une explosion, une érosion ou tout autre dommage.
- Conservez et tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se ferme plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit.
- Si le liquide d'une pile alcaline entre en contact avec la peau et/ou les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si une fuite de liquide de pile alcaline se produit, essuyez le liquide avec un chiffon et remplacez la pile avec une nouvelle.
- N'avaliez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.
- Utilisez des piles AA Ni-MH, alcalines ou au lithium.
- Ne chargez pas ces piles. Le chargement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et anciennes en même temps.
- Insérez les piles selon la polarité (+ et –) correcte.
- Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles.
- Retirez rapidement les piles épuisées. Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.
- Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur

excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.

- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur en matière de mise au rebut.



Caractéristiques techniques

Alimentation : 9V/2A

Puissance de sortie : 8W

Sortie de charge : 5V/1A

Consommation électrique : 15W

Type de piles : 6 piles de type LR14

Réponse de fréquence : 40Hz-20KHz

Plage de fréquences FM : 87.5 - 108 MHz

Rapport signal-bruit : 60 dB

Dimensions : 202(L) x 124(P) x 227(H) mm

Poids : 1,2 kg

Remarque : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.

AVERTISSEMENT : risque d'altération de l'ouïe



Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.

Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peut engendrer une altération durable de l'ouïe.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères.

En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque de Talisman Brands, Inc. utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com.
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Déclaration de conformité

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type WKR50BT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bigben.fr/support

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

www.bigben.fr/support

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

EN

WKR50BT

FM RADIO & BLUETOOTH SPEAKER



INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	12	Setting the time	15
Safety warning and notice	12	Operation and functions	16
What's in the box	14	Warning about batteries	17
Specifications	14	Technical specifications	18
Power supply	14	Care of the environment	19
FM radio	14	Additional information	19
Bluetooth pairing	15	Declaration of conformity	19

Getting started

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the appliance casing.
2. Never place this appliance on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the appliance. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the appliance. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is needed when the appliance has been damaged in any fashion, and in particular:
 - if the power cord is damaged;
 - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the appliance;
 - if the appliance is exposed to rain or dampness;
 - if the appliance does not operate normally;
 - or if the appliance has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the appliance.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or heat, heating devices, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.
11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this appliance.

- Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the mains if necessary.
 13. Do not use this appliance near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a damp or wet environment.
 14. Disconnect this appliance in the event of a storm or if you are not going to use it for a long period of time.
 15. This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance, and they understand the risks involved. Children must not play with the appliance or power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
 16. This device must only be supplied with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
 17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
 18. When using the product, it should be placed at least 20 cm away from the human body.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated electrical voltages inside the device that are strong enough to present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the appliance.

Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

What's in the box

- 1 site radio
- 1 mains adapter
- 1 instruction booklet

Specifications

- 1. Water-resistant FM site radio with Bluetooth function
- 2. Analog tuning knob 87.5-108 MHz
- 3. FM - digital radio reception with automatic station search and storage of up to 50 stations.
- 4. 3.5mm AUX input for connecting multiple types of audio sources.
- 5. White LED display
- 6. Volume adjusting knob.
- 7. USB output for charging a phone (5V 1A output)
- 8. IP54 rating for water and dust resistance
- 9. Bluetooth version 5.1
- 10. Rear battery compartment (6 batteries type LR 14)
- 11. Mains adapter with European plug

Power supply

- 1. Connect the mains adapter to the input located at the back of the radio, under the waterproof cover, then plug into a mains socket. Always use the correct AC adapter. Otherwise, your radio may malfunction or be damaged.
- 2. For cordless operation, you can use batteries. Using a suitable screwdriver, unscrew the battery compartment door on the back of the radio and remove it.
- 3. Install 6 LR14 type batteries observing the correct polarity. Then replace the flap and reinsert the screw to keep the compartment watertight. If the radio does not turn on, check installation and polarity, or change the batteries.
- 4. Always remove the batteries if you won't be using the radio for a long time.

FM radio

- 1. Turn on the radio.
- 2. Select FM radio mode: Press MODE to enter FM RADIO mode: the FM indicator and frequency will appear on the screen.
- 3. Press the SCAN button for 2 sec to automatically search for radio stations with strong reception. All available stations will be stored in order of their registration number and the first pre-stored radio station will be broadcast automatically.
- 4. In FM radio mode, press button ◀ or ▶ to select the pre-stored radio station of your choice.

Note: You can try moving the FM antenna for better reception.

Bluetooth pairing

1. Turn on the radio.
2. Press the MODE button to enter Bluetooth mode. The display will show BLUE.
3. In your device settings, go to the Bluetooth function, search for **WKR50BT** in the list of your devices and select it. After pairing, your radio will emit a tone to confirm successful pairing.
4. Play music from your phone or favourite streaming service.

Setting the time

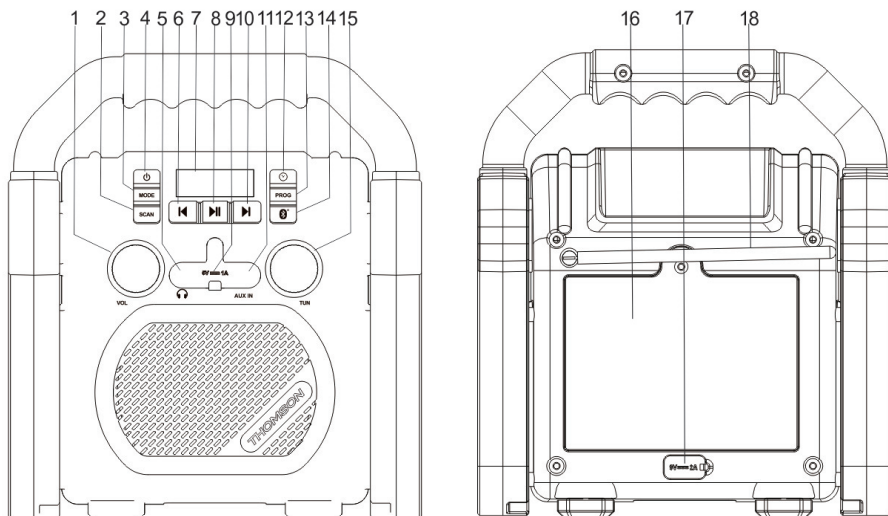
1. To set the time, put the product on standby (press the Off button for 2 sec) then long-press the clock button to enter time-setting mode.
2. Press the fast forward or fast reverse buttons to increase or decrease the hour digit.
3. Press the clock button again to set the minutes.
4. Press the fast forward or fast reverse buttons to increase or decrease the minute digit.
5. Press the clock button again to save the time and exit setting mode.

The clock will then function normally. Simply press the clock button to display the time.

Comment: The radio clock can operate for 24 hours without a power supply.

If you want to keep the time longer without connecting the radio to the mains, you must put batteries in the compartment provided for this purpose.

Operation and functions



1. Volume: In FM/AUX in/Bluetooth mode, rotate clockwise to increase the volume. Rotate anti-clockwise to reduce the volume. 360 degree continuous rotation.
2. SCAN: Press for 2 sec to quickly scan all available FM stations and pre-store them.
3. MODE: Short-press to switch between Bluetooth/AUX IN and FM modes.
4.  Long-press to power off and on.
5.  3.5 mm earphone jack output
6.  In Bluetooth play mode, short-press to select the previous track. In FM mode, short-press to select the previous station after all stations have been fully scanned.
7. LED screen.
8.  In Bluetooth mode, short-press for play/pause. In AUX in/FM mode, short-press to switch between silent and normal volume.
9. USB charging port: Use your USB cable to connect your mobile device to charge. Charging from the USB port. Please note that the USB port works with any device that can be charged at 5V 1A. Always use the AC adapter if you want to charge from the USB port.
10.  In Bluetooth play mode, short-press to select the next track. In FM mode, short-press to select the next station after full scan of all stations. Short-press to advance when setting the clock.

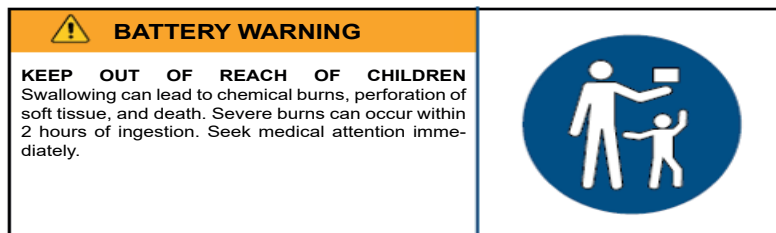
11. AUXILIARY INPUT: Port for external sound source input (plug-and-play)
12.  Short-press to display time, long-press to set time.
13. PROG: Short-press to quickly skip through all available preset stations. Long-press to save the current station in the available space. In preset mode, press fast forward or fast reverse to switch between all preset stations. Save up to 50 stations. Pre-stored radios are displayed as a number and frequency, for example. P01 – 88.50MHz
14.  After Bluetooth is paired, long-press this button to force Bluetooth disconnection and change the connection.
15. TUN: Continuous 360° rotation to cycle through all available frequencies.
16. Battery compartment door.
17. 9V 2A power supply.
18. FM aerial.

Warning about batteries

This product contains one or more batteries.

- Use batteries correctly to prevent any injury or fire caused by a leak, overheating, explosion, erosion or other damage.
- Keep new and used batteries out of the reach of children or any vulnerable person. Stop using the product if the battery compartment does not close properly.
- If the liquid from an alkaline battery comes into contact with the skin and/or eyes, rinse immediately with fresh water and consult a physician.
- If an alkaline battery leaks, wipe up the liquid with a cloth and replace the battery with a new one.
- Do not swallow the battery/ies. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- Use AA Ni-MH, alkaline or lithium batteries.
- Do not charge these batteries. Charging non-rechargeable batteries causes gas and/or heat emissions that can cause explosions and/or fires.
- Do not use different types of battery or a mixture of new and old batteries at the same time.
- Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -).
- Do not put the same battery poles in contact with each other.
- Remove dead batteries quickly. There is a risk of the battery exploding if this is not replaced correctly or if the appliance is not used for a period of time.
- Replace the battery with an identical or equivalent model.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries and do not dispose of them in fire or water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these need to be scrapped.

- Be environmentally friendly when scrapping batteries
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- When scrapping batteries, be sure to comply with the local regulations in force in this matter.



Technical specifications

Power supply: 9V/2A

Output power: 8W

Charge output: 5V/1A

Power consumption: 15W

Battery type: 6 LR14 type batteries

Frequency response: 40Hz-20KHz

FM frequency range: 87.5 - 108MHz

Signal-to-noise ratio: 60 dB

Dimensions: 202(W) x 124(D) x 227(H) mm

Weight: 1.2kg

Note: the maximum connection distance is approximately 10 metres. Place your Bluetooth speaker as close as possible to the device to avoid the connection being disrupted.

In an environment with electrostatic discharge, the device may turn off. The user must then recharge the battery and reset the device.

WARNING: risk of hearing impairment



Set a low volume on the playback device before connecting the headphones to the sound source.

To prevent hearing damage, avoid excessive volume, particularly over extended periods or frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing impairment.

Care of the environment



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When this crossed-out wheeled bin symbol is applied to a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- The word Bluetooth®, the mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of Talisman Brands, Inc. used under licence by Bigben Interactive.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- THOMSON and the THOMSON logo are trademarks operated under licence by Bigben Interactive – for more information: www.thomson-brand.com.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.

Declaration of conformity

- Bigben Interactive hereby declares that the WKR50BT type radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support

www.bigben-interactive.co.uk/support

support@bigben.fr

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pot. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

WKR50BT

FM-RADIO & BLUETOOTH-SPEAKER



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	22	Instellen van de tijd	25
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	22	Bediening en functies	26
Inhoud van de verpakking	24	Waarschuwing betreffende de batterijen	27
Kenmerken	24	Technische specificaties	28
Stroomvoorziening	24	Milieubescherming	29
FM-radio	25	Aanvullende informatie	29
Bluetooth-koppeling	25	Conformiteitsverklaring	29

Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen onderdelen/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
 - als het snoer beschadigd is;
 - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
 - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
 - als het apparaat niet goed werkt;
 - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.
9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere

- apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
 11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
 12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
 13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
 14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
 15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
 16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
 17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
 18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

Inhoud van de verpakking

- 1 bouwradio
- 1 lichtnetadapter
- 1 handleiding

Kenmerken

1. Waterbestendige FM-bouwradio met Bluetooth-functie
2. Analoge instelknop 87,5-108 MHz
3. Ontvangst FM-radio - digitale radio met automatische zoekfunctie naar zenders en opnemen van maximaal 50 zenders.
4. AUX 3,5 mm-ingang om meerdere soorten audiobronnen aan te sluiten.
5. Weergave met wit ledlicht
6. Wieltje voor volume-instelling.
7. USB-uitgang voor het opladen van een telefoon (5V 1A-uitgang)
8. Klasse IP54: hoge bestendigheid tegen water en stof
9. Bluetooth 5.1-versie
10. Batterijvak op achterkant (6 x LR 14 batterijen)
11. AC-adapter met Europese stekker

Stroomvoorziening

1. Sluit de AC-adapter aan op de inlaat aan de achterkant van de radio onder het waterdichte deksel en steek de stekker in een stopcontact. Gebruik altijd de juiste AC-adapter. Anders kan uw radio defect of beschadigd raken.
2. Voor draadloos gebruik kunt u batterijen gebruiken. Schroef met een geschikte schroevendraaier de batterijklep aan de achterkant van de radio los en verwijder deze.
3. Plaats 6 LR14-batterijen in het vakje, let op de polariteit (+/-). Plaats vervolgens de klep terug en schroef deze vast om de waterdichtheid van het compartiment te behouden. Als de radio niet inschakelt, controleer dan de installatie en polariteit of vervang de batterijen.
4. Verwijder altijd de batterijen als u de radio langere tijd niet gebruikt.

FM-radio

1. Zet de radio aan.
2. Selecteer FM-radiomodus: Druk op MODE om naar de FM-RADIOmodus te gaan: de FM-indicator en de frequentie verschijnen op het scherm.
3. Druk 2 sec op de knop SCAN om automatisch te zoeken naar radiozenders met een goede ontvangst. Alle beschikbare zenders worden geregistreerd in de volgorde van hun registratienummer en de eerste vooraf geregistreerde radiozender wordt automatisch uitgezonden.
4. Druk in de FM-radiomodus op de toets  of  om het vooraf geregistreerde radiostation van uw keuze te selecteren.

Let op: U kunt proberen de FM-antenne te verplaatsen om een betere ontvangst te krijgen.

Bluetooth-koppeling

1. Zet de radio aan.
2. Druk kort op de knop MODE om de Bluetooth-modus in te schakelen. Het scherm wordt BLAUW.
3. Ga in uw apparaatinstellingen naar de Bluetooth-functie, zoek naar **WKR50BT** in de lijst met toestellen en selecteer deze. Na het koppelen maakt uw radio een geluid om de succesvolle koppeling te bevestigen.
4. Speel muziek af van uw telefoon of uw favoriete streamingdienst.

Instellen van de tijd

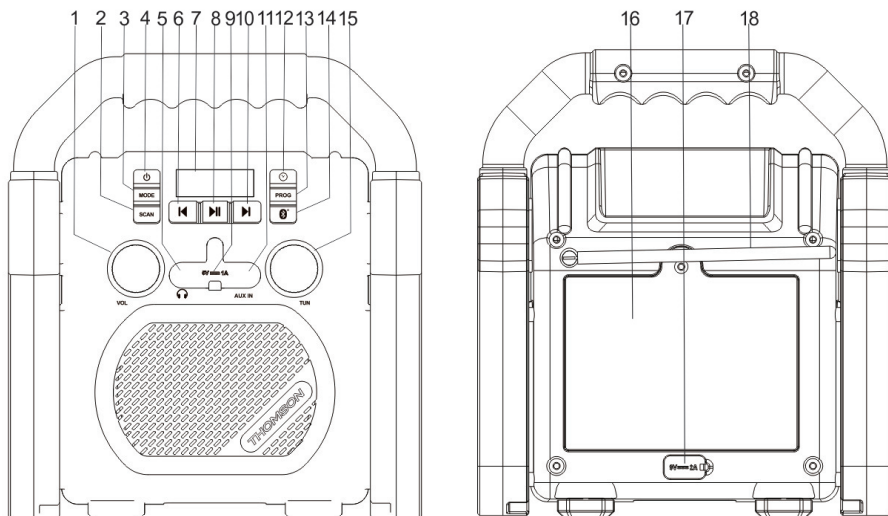
1. Om de tijd in te stellen, zet u het product op stand-by (Druk 2 sec op de knop Off) en druk vervolgens lang op de klok-knop om naar de instellingsmodus van uren te gaan.
2. Druk op de sneltoets vooruit of terug om het juiste uur in te stellen.
3. Druk nogmaals op de klokknop om de minuten in te stellen.
4. Druk op de sneltoets vooruit of terug om het juiste aantal minuten in te stellen.
5. Druk nogmaals op de klokknop om de tijd te bevestigen en de instelmodus te verlaten.

De klok zal dan normaal functioneren. Druk kort op de klokknop om de tijd weer te geven.

Opmerking: De radioklok kan 24 uur werken zonder stroomvoorziening.

Als u de tijd langer wilt zien zonder de radio op het lichtnet aan te sluiten, moet u batterijen in het daarvoor bestemde compartiment plaatsen.

Bediening en functies



1. Volume: In de modus FM/AUX-in/Bluetooth, met de klok meedraaien om het volume hoger te zetten. Tegen de klok in draaien om het volume lager te zetten. Knop draait 360 graden.
2. SCAN: Druk 2 sec in om alle beschikbare FM-radiozenders te scannen en vooraf te registreren.
3. MODUS: Druk kort in op te schakelen tussen de modi Bluetooth/AUX IN en FM.
4.  Lang indrukken om aan en uit te zetten.
5.  Jack-uitgang 3.5 mm voor oortelefoons
6.  In Bluetooth-afspeelmodus kort indrukken om naar het vorige nummer te gaan. In FM-modus kort indrukken om naar de vorige zender te gaan na volledige scan van alle zenders.
7. Scherm met ledverlichting.
8.  In Bluetooth-modus kort indrukken voor afspelen/pauze. In modus AUX-in/FM kort indrukken om te schakelen tussen mute en normaal volume.
9. USB-oplaadpoort: Gebruik uw USB-kabel om uw mobiele apparaat te verbinden om dit op te laden. Opladen via de USB-poort. De USB-poort functioneert met elk apparaat dat op 5V 1A opgeladen kan worden. Gebruik altijd de AC-adaptor als u via de USB-poort oplaadt.

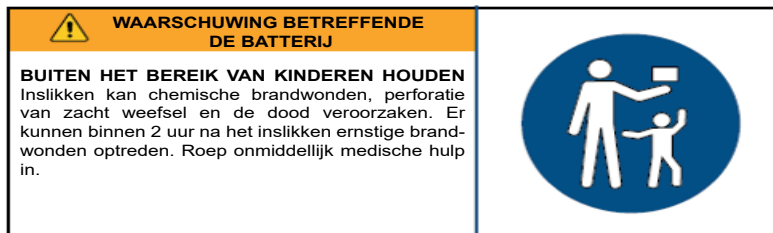
10.  In Bluetooth-afspeelmodus kort indrukken om naar het volgende nummer te gaan. In FM-modus kort indrukken om naar de volgende zender te gaan na volledige scan van alle zenders. Druk kort in om verder te gaan als u de klok instelt.
11. AUX-INGANG: Poort voor ingang van externe geluidsbron (plug-and-play)
12.  Druk kort in om de tijd weer te geven, druk lang in om de tijd in te stellen.
13. PROG: Druk kort in om snel alle vooraf geregistreerde en beschikbare zenders te zien. Druk lang in om de huidige zender in de beschikbare ruimte te registreren. In de modus vooraf instellen, op de sneltoets vooruit of terug drukken om alle vooraf geregistreerde zenders te zien. Registreer tot 50 zenders. De vooraf geregistreerde zenders worden weergegeven met een nummer en de frequentie. Bijvoorbeeld: P01 – 88.50MHz
14.  Als de Bluetooth eenmaal gekoppeld is, druk lang op deze knop om de ontkoppeling van de Bluetooth te forceren en de verbinding te wijzigen.
15. TUN: Knop die 360° draait om alle beschikbare frequenties te zien.
16. Klep voor batterijvakje.
17. Stroomvoorziening 9V 2A.
18. FM-antenne.

Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een batterij of batterijen.

- Gebruik de batterijen op de juiste wijze om letsels of brand als gevolg van lekkage, oververhitting, explosie, erosie of andere schade te voorkomen.
- Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en andere kwetsbare personen. Gebruik het product niet langer als het batterijcompartiment niet goed sluit.
- Als de vloeistof van een alkalinebatterij in contact komt met uw huid en/of ogen, moet u deze onmiddellijk spoelen met schoon water en een arts raadplegen.
- Als een alkalinebatterij lekt, veeg de vloeistof er dan met een doekje af en vervang de batterij door een nieuwe.
- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen worden ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een antigifcentrum en raadpleeg een arts.
- Gebruik AA Ni-MH-, alkaline- of lithiumbatterijen.
- Laad deze batterijen niet op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen veroorzaakt gas- en/of warmte-emissies die tot explosies en/of brand kunnen leiden.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen tegelijk.
- Plaats de batterijen correct volgens hun polariteit (+ en -).
- Breng dezelfde polen van de batterijen niet met elkaar in contact.
- Verwijder snel lege batterijen. De batterij kan oplossen als deze niet op de juiste manier wordt vervangen of als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig model.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.

- Verhit de batterijen niet en gooi ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gelieve batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.



Technische specificaties

Stroomvoorziening: 9V/2A

Uitgangsvermogen: 8W

Oplaaduitgang: 5V/1A

Energieverbruik: 15W

Batterijtype: 6 batterijen van het type LR14

Frequentierespons: 40Hz-20KHz

Frequentiebereik FM: 87.5 - 108 MHz

Signaal-ruisverhouding: 60 dB

Afmetingen: 202(L) x 124(D) x 227(H) mm

Gewicht: 1,2 kg

Opmerking: De maximale verbindingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-speaker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het toestel resetten.

WAARSCHUWING: Gevaar op gehoorschade



Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.

Om eventuele gehoorschade te voorkomen, luister niet voor lange tijd naar muziek op hoog geluidsniveau. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- THOMSON is een handelsmerk van Talisman Brands, Inc. dat onder licentie wordt gebruikt door Bigben Interactive.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken gebruikt onder licentie van Bigben Interactive - Voor meer informatie: www.thomson-brand.com.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type WKR50BT voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassaticket bij te houden voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND B.V.

's-Gravelandseweg 80

1217 EW Hilversum

NEDERLAND

Vervaardigd in China

Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

WKR50BT

FM-RADIO & BLUETOOTH- LAUTSPRECHER



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN
EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	32	Einstellung der Uhrzeit	35
Warnungen und Sicherheitshinweise	32	Betrieb und Funktionen	36
Verpackungsinhalt	34	Warnhinweis zu den Batterien	37
Eigenschaften	34	Technische Daten	38
Stromversorgung	34	Umweltschutz	39
FM-Radio	35	Zusätzliche Informationen	39
Bluetooth-Kopplung	35	Konformitätserklärung	39

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
 - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
 - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
 - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.

9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
18. Das Produkt während der Nutzung in einem Abstand von mindestens 20 cm vom menschlichen Körper platzieren.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

Verpackungsinhalt

- 1 Baustellenradio
- 1 Netzadapter
- 1 Bedienungsanleitung

Eigenschaften

1. Wasserfestes FM-Baustellenradio mit Bluetooth-Funktion
2. Analoger Einstellungsknopf 87.5-108 MHz
3. FM-Radioempfang - Digitales Radio mit automatischer Sendersuche und Speicherung von bis zu 50 Sendern.
4. 3,5-mm-AUX-Eingang zum Anschluss verschiedener Audioquellen.
5. Weiße LED-Anzeige
6. Rädchen zur Einstellung der Lautstärke.
7. USB-Ausgang zum Aufladen eines Telefons (5V 1A-Ausgang)
8. Wasser und staubdicht gemäß Schutzart IP54
9. Bluetooth-Version 5.1
10. Batteriefach auf der Rückseite (6 Batterien des Typs LR 14)
11. Netzadapter mit europäischem Stecker

Stromversorgung

1. Den Netzadapter mit dem Eingang auf der Rückseite des Radios unter der Wasserschutzabdeckung verbinden und ihn dann an eine Netzsteckdose anschließen. Immer einen passenden und geeigneten Netzadapter benutzen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen oder Schäden an Ihrem Radio kommen.
2. Der kabellose Betrieb kann mit Batterien gewährleistet werden. Mit einem geeigneten Schraubendreher die Batteriefachklappe auf der Rückseite des Radios abschrauben und abnehmen.
3. 6 Batterien des Typs LR14 einlegen, dabei auf die korrekte Polarität achten. Dann die Klappe wieder anbringen und die Schraube wieder einsetzen, um die Dichtigkeit des Fachs zu gewährleisten. Wenn sich das Radio nicht einschalten lässt, die Installation und

die Polarität überprüfen oder die Batterien austauschen.

4. Im Falle längerer Nichtbenutzung des Radios die Batterien immer aus dem Gerät entfernen.

FM-Radio

1. Das Radio einschalten.
2. Wählen Sie den FM-Radiomodus: Drücken Sie auf MODE, um in den Modus FM-RADIO zu gelangen: Die FM-Anzeige sowie die Frequenz erscheinen auf dem Display.
3. Drücken Sie 2 s die Taste SCAN, um automatisch nach Radiosendern mit gutem Empfang zu suchen. Alle verfügbaren Sender werden in der Reihenfolge ihrer Registriernummern gespeichert und der erste vorgeschaltete Radiosender wird automatisch wiedergegeben.
4. Drücken Sie im FM-Radiomodus die Taste **◀** oder **▶**, um den gewünschten vorgeschalteten Radiosender auszuwählen.

Hinweis: Sie können versuchen, die FM-Antenne auszurichten, um den Empfang zu verbessern.

Bluetooth-Kopplung

1. Das Radio einschalten.
2. Drücken Sie auf die Taste MODE, um in den Bluetooth-Modus zu gelangen. Auf dem Display wird BLUE angezeigt.
3. Gehen Sie in den Einstellungen Ihres Geräts zur Bluetooth-Funktion, suchen Sie in der Liste Ihrer Geräte nach **WKR50BT** und wählen Sie es aus. Nach der Kopplung gibt Ihr Radio einen Signalton von sich, um die erfolgreiche Kopplung zu bestätigen.
4. Nun können Sie Musik von Ihrem Handy oder Ihrem bevorzugten Streamingdienst abspielen.

Einstellung der Uhrzeit

1. Um die Uhrzeit einzustellen, das Produkt in den Standby-Modus versetzen (dazu 2 s auf die Aus-Taste drücken) und dann lange auf die Taste für Uhrzeit drücken, um in den Modus für die Stundeneinstellung zu gelangen.
2. Drücken Sie die Vorwärts- oder Rückwärtstaste, um die Stundenzahl zu erhöhen oder zu verringern.
3. Die Taste mit der Uhr erneut drücken, um die Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie die Vorwärts- oder Rückwärtstaste, um die Minutenzahl zu erhöhen oder zu verringern.
5. Die Taste mit der Uhr erneut drücken, um die Uhrzeit zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.

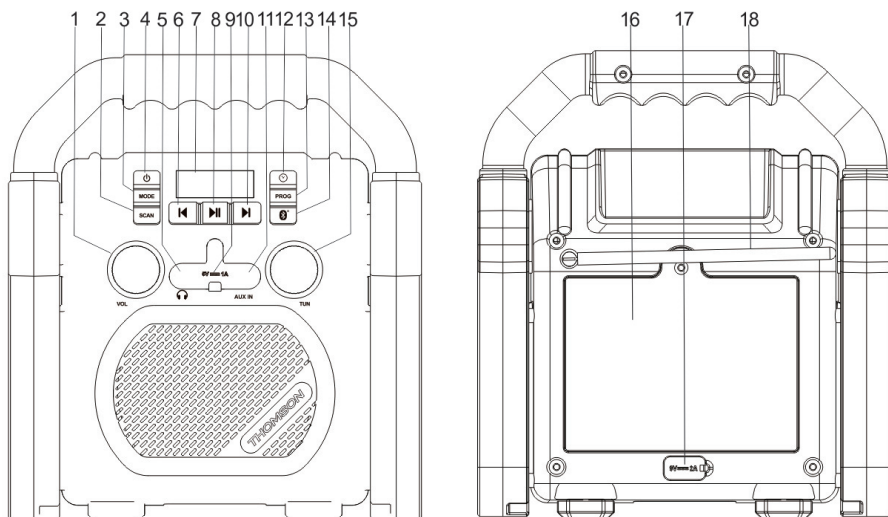
Die Uhr funktioniert dann ganz normal. Drücken Sie einfach auf die Taste mit der Uhr, um die Uhrzeit anzuzeigen.

Hinweis: Die Uhr des Radios kann 24 Stunden lang ohne Stromversorgung betrieben

werden.

Wenn Sie die Uhrzeitanzeige länger nutzen möchten, ohne das Radio an das Stromnetz anzuschließen, müssen Sie Batterien in das dafür vorgesehene Fach einlegen.

Betrieb und Funktionen



1. Lautstärke: Im Modus FM /AUX in /Bluetooth im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen. Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu verringern. Kontinuierliche Drehung um 360 Grad.
2. SCAN: Drücken 2 s, um schnell alle verfügbaren FM-Sender zu scannen und vorzuspeichern.
3. Modus: Kurz drücken, um zwischen den Modi Bluetooth/AUX IN und FM zu wechseln.
4.  Lange drücken, um aus- und einzuschalten.
5.  3,5 mm Klinkenausgang für Kopfhörer
6.  Im Bluetooth-Wiedergabemodus kurz drücken, um den vorherigen Titel auszuwählen. Im FM-Modus kurz drücken, um den vorigen Sender zu wählen, nachdem alle Sender vollständig gescannt wurden.
7. LED-Display.
8.  Im Bluetooth-Modus kurz drücken, um Wiedergabe/Pause zu wählen. Im AUX in/ FM-Modus kurz drücken, um zwischen Stummschaltung und normaler Lautstärke zu wechseln.

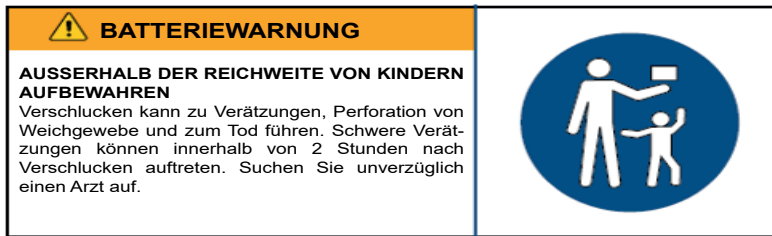
9. USB-Ladeanschluss: Für den Anschluss eines aufzuladenden mobilen Geräts das USB-Kabel verwenden. Laden über den USB-Anschluss. Der USB-Anschluss kann für alle Geräte genutzt werden, die mit 5V 1A aufgeladen werden können. Verwenden Sie zum Aufladen über den USB-Anschluss immer den Netzadapter.
10.  Im Bluetooth-Wiedergabemodus kurz drücken, um den nächsten Titel auszuwählen. Im FM-Modus kurz drücken, um den nächsten Sender zu wählen, nachdem alle Sender vollständig gescannt wurden. Kurz drücken, um beim Einstellen der Uhr vorzuspringen.
11. AUX-EINGANG: Anschluss für den Eingang einer externen Tonquelle (Plug-and-Play)
12.  Kurz drücken, um die Uhrzeit anzuzeigen, lange drücken, um die Uhrzeit einzustellen.
13. PROG: Kurz drücken, um schnell alle verfügbaren vorgespeicherten Sender zu durchlaufen. Lange drücken, um den aktuellen Sender in dem verfügbaren Speicherplatz zu speichern. Im Modus Voreinstellung Vorwärts oder Rückwärts drücken, um zwischen allen vorgespeicherten Sendern zu wechseln. Sie können bis zu 50 Sender speichern. Vorgespeicherte Radiosender werden mit einer Ziffer und ihrer Frequenz angezeigt. Zum Beispiel: P01 – 88.50MHz
14.  Wenn Bluetooth gekoppelt ist, diese Taste lange gedrückt halten, um die Trennung der Bluetooth-Verbindung zu erzwingen und die Verbindung zu ändern.
15. TUN: Kontinuierliche Drehung um 360°, um alle verfügbaren Frequenzen zu durchlaufen.
16. Klappe des Batteriefachs.
17. Stromversorgung 9V 2A.
18. FM-Antenne.

Warnhinweis zu den Batterien

Dieses Produkt enthält eine Batterie oder Batterien.

- Verwenden Sie die Batterien ordnungsgemäß, um Verletzungen oder Brände durch Auslaufen, Überhitzung, Explosion, Erosion oder andere Schäden zu vermeiden.
- Lagern und bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen gefährdeten Personen auf. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie mit der Haut und/oder den Augen in Berührung kommt, sofort mit klarem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie ausläuft, die Flüssigkeit mit einem Tuch abwischen und die Batterie durch eine neue austauschen.
- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen und den Tod verursachen. Wenn die Batterien verschluckt werden, wenden Sie sich umgehend an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- AA-Ni-MH-, Alkali- oder Lithium-Batterien verwenden.
- Diese Batterien nicht aufladen. Beim Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien wird Gas und/oder Wärme freigesetzt, was zu Explosionen und/oder Bränden führen kann.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und alte Batterien gleichzeitig verwenden.

- Beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und –) achten.
- Gleiche Batteriepole nicht miteinander in Kontakt bringen.
- Verbrauchte Batterien umgehend entfernen. Die Batterie kann explodieren, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterie mit dem gleichen oder einem gleichwertigen Modell ersetzen.
- Batterien (bzw. Akku- oder Batterieblock) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw.
- Batterien nicht erhitzen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Batterien nicht verformen, quetschen oder durchstechen.
- Batterien nicht auseinander nehmen.
- Bei der Entsorgung die Enden der Batterien mit Klebeband abkleben, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterien auf umweltfreundliche Weise
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien darauf, die örtlichen Entsorgungsvorschriften einzuhalten.



Technische Daten

Stromversorgung: 9V/2A

Angangsleistung: 8W

Ladeausgang: 5V/1A

Stromverbrauch: 15W

Batterietyp: 6 Batterien vom Typ LR14

Frequenzantwort: 40Hz-20kHz

FM-Frequenzbereich: 87.5 - 108 MHz

Signal-Rausch-Verhältnis: 60 dB

Maße: 202(B) x 124(T) x 227(H) mm

Gewicht: 1,2 kg

Hinweis: Die maximale Verbindungsentfernung beträgt ca. 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an das Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät abschalten. Der Benutzer muss dann den Akku aufladen und das Gerät zurücksetzen.

WARNUNG: Gefahr von Gehörschäden



Stellen Sie am Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.

Vermeiden Sie eine zu hohe Lautstärke, insbesondere über längere Zeiträume oder bei häufiger Benutzung. Erhöhte Lautstärke kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Zusätzliche Informationen

- Der Begriff Bluetooth®, die Marke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- THOMSON ist eine Marke von Talisman Brands, Inc. und wird unter Lizenz von Bigben Interactive genutzt.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter der Lizenz von BIGBEN INTERACTIVE verwendet werden – weitere Informationen finden Sie unter: www.thomson-brand.com.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs WKR50BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)

Mail: support@bigbeninteractive.de

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmHH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

► **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

PL

WKR50BT

RADIO FM I GŁOŚNIK BLUETOOTH



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	42	Ustawianie czasu	45
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	42	Działanie funkcji	46
Zawartość opakowania	44	Ostrzeżenie o baterii	47
Cechy produktu	44	Specyfikacja techniczna	48
Zasilanie	44	Ochrona środowiska	49
Radio FM	45	Informacje dodatkowe	49
Parowanie Bluetooth	45	Deklaracja zgodności	49

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
 - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
 - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
 - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
 - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
 - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca do wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilать wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

Zawartość opakowania

- 1 radio budowlane
- 1 zasilacz sieciowy
- 1 broszura z instrukcją obsługi

Cechy produktu

1. Radio budowlane FM odporne na działanie wody i z funkcją Bluetooth
2. Analogowe pokrętko regulacji 87,5-108 MHz
3. Odbiór radia FM - cyfrowe radio z funkcją automatycznego wyszukiwania i możliwością zapisania do 50 stacji.
4. Wejście AUX 3,5 mm do podłączenia różnych źródeł dźwięku.
5. Biały wyświetlacz LED
6. Pokrętko regulacji głośności.
7. Wyjście USB do ładowania telefonu (wyjście 5 V 1 A)
8. Stopień ochrony IP54 — odporność na wodę i kurz
9. Bluetooth wersja 5.1
10. Komora na baterie z tyłu (6 baterii typu LR 14)
11. Zasilacz sieciowy z wtyczką europejską

Zasilanie

1. Zasilacz sieciowy należy podłączyć do wejścia z tyłu radia, znajdującego się pod wodoodporną osłoną. Następnie podłączyć do gniazdka sieciowego. Zawsze używać odpowiedniego zasilacza sieciowego. W przeciwnym razie radio może nie działać prawidłowo lub ulec uszkodzeniu.
2. Do zasilania bezprzewodowego służą baterie. Odpowiednim śrubokrętem odkręcić pokrywkę komory na baterie z tyłu urządzenia. Wyjąć baterie.
3. Włożyć 6 baterii typu LR14 zgodnie z biegunowością. Następnie założyć pokrywkę i przykręcić śrubkę, aby zapewnić wodoszczelność komory. Jeśli radio się nie włącza, należy sprawdzić, czy baterie włożone są zgodnie z biegunowością lub wymienić je.

4. Jeśli radio nie będzie używane przez długi czas, należy wyjąć z niego baterie.

Radio FM

1. Włączyć radio.
2. Wybrać tryb radiowy FM: Nacisnąć przycisk MODE, aby przejść do trybu FM RADIO: na ekranie pojawi się wskaźnik FM i częstotliwość.
3. Nacisnąć przycisk SCAN przez 2 s, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe o silnym sygnale. Wszystkie dostępne stacje zostaną zapisane w porządku numerycznym, zależnie od ich numeru rejestracyjnego. Pierwsza zapisana stacja zostanie odtworzona automatycznie.
4. W trybie FM należy nacisnąć przycisk ◀ lub ▶, aby wybrać żądaną zapisaną stację.

Uwaga: Można zmieniać położenie anteny FM, aby polepszyć odbiór.

Parowanie Bluetooth

1. Włączyć radio.
2. Nacisnąć krótko przycisk MODE, aby przejść do trybu Bluetooth. Na ekranie pojawi się napis BLUE.
3. W ustawieniach urządzenia przejść do funkcji Bluetooth, wyszukać i wybrać **WKR50BT** na liście urządzeń. Po sparowaniu urządzeń radio wyda sygnał dźwiękowy informujący o pomyślnym sparowaniu.
4. Muzykę można odtwarzać z telefonu lub z wybranej usługi przesyłania strumieniowego.

Ustawianie czasu

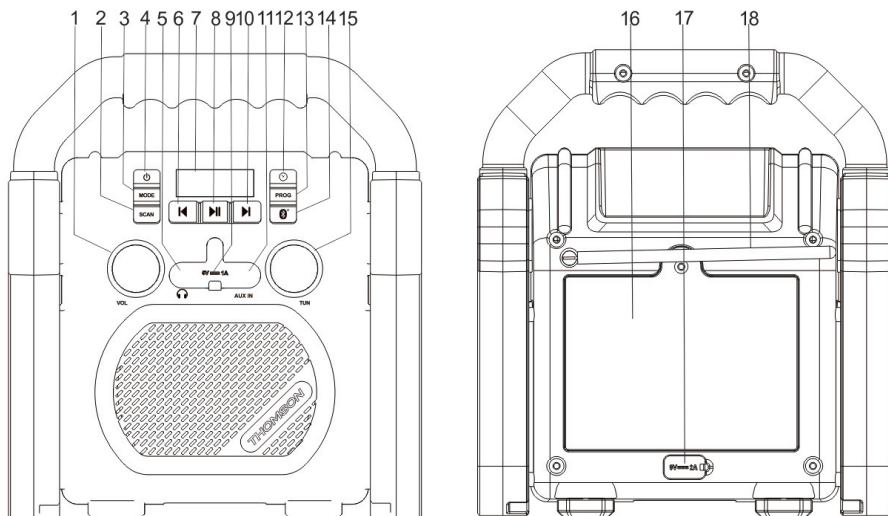
1. Aby ustawić godzinę, należy przełączyć urządzenie w tryb gotowości (nacisnąć wyłącznik przez 2 s), a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk zegara, aby przejść do trybu ustawiania czasu.
2. Nacisnąć przycisk szybkiego przewijania do przodu lub do tyłu, aby zwiększyć lub zmniejszyć cyfrę godzin.
3. Ponownie nacisnąć przycisk zegara, aby ustawić minuty.
4. Nacisnąć przycisk szybkiego przewijania do przodu lub do tyłu, aby zwiększyć lub zmniejszyć cyfrę minut.
5. Ponownie nacisnąć przycisk zegara, aby zapisać czas i wyjść z trybu ustawiania.

Zegar będzie działał normalnie. Krótko nacisnąć przycisk zegara, aby wyświetlić czas.

Uwaga: Zegar radia może działać przez 24 godziny bez zasilania elektrycznego.

Jeśli czas ma być wyświetlany dłużej bez podłączania do zasilania, w komorze na baterie należy umieścić baterie.

Działanie funkcji



1. Głośność: W trybie FM /AUX in /Bluetooth obracać pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć głośność. Aby ściszyć, obrócić pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Pokrętło obraca się o 360 w sposób ciągły.
2. SCAN: Naciśnięcie przez 2 s spowoduje wyszukanie i wstępne zapisanie wszystkich dostępnych stacji FM.
3. MODE: Krótco naciskać, aby przełączać między trybami Bluetooth/AUX IN i FM.
4.  Długie naciśnięcie spowoduje włączenie lub wyłączenie.
5.  Wyjście słuchawkowe 3,5 mm
6.  W trybie odtwarzania Bluetooth nacisnąć krótco, aby wybrać poprzednią ścieżkę. W trybie FM nacisnąć krótco, aby wybrać poprzednią stację po zakończeniu wyszukiwania wszystkich stacji.
7. Wyświetlacz LED.
8.  W trybie Bluetooth nacisnąć krótco, aby odtwarzać/zatrzymać. W trybie AUX in/FM, nacisnąć krótco, aby przełączać między wyciszeniem a normalną głośnością.
9. Port do ładowania USB: Podłączyć urządzenie do ładowania za pomocą kabla USB. Ładowanie przez port USB. Należy pamiętać, że port USB działa z każdym urządzeniem ładowanym przy napięciu 5 V 1 A. Do ładowania przez port USB należy zawsze używać zasilacza.

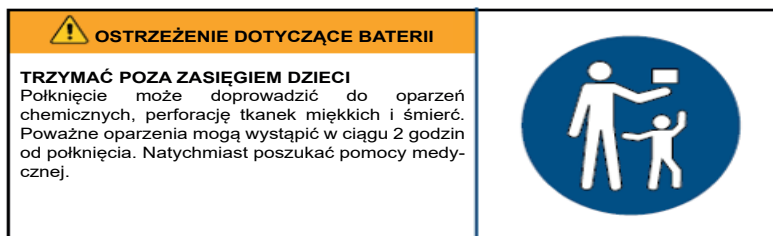
10. ► W trybie odtwarzania Bluetooth nacisnąć krótko, aby wybrać następną ścieżkę. W trybie FM nacisnąć krótko, aby wybrać następną stację po zakończeniu wyszukiwania wszystkich stacji. Nacisnąć krótko, aby przejść do przodu w trybie ustawiania zegara.
11. WEJŚCIE POMOCNICZE: Port do podłączania zewnętrznego źródła dźwięku (plug-and-play)
12. ☺ Krótkie naciśnięcie powoduje wyświetlenie czasu. Długie naciśnięcie umożliwia ustawienie czasu.
13. PROG: Krótkie naciśnięcie umożliwia szybkie przewijanie wszystkich dostępnych zapisanych stacji. Nacisnąć i przytrzymać, aby zapisać bieżącą stację w pustym miejscu w pamięci. W trybie pamięci można nacisnąć szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu, aby przełączać między wszystkimi zapisanymi stacjami. Można zapisać do 50 stacji. Zapisane stacje radiowe wyświetlane są jako liczba i częstotliwość. Na przykład: P01 – 88.50MHz
14. ⓧ Po sparowaniu Bluetooth nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby rozłączyć Bluetooth i zmienić rodzaj połączenia.
15. TUN: Ciągły obrót o 360° umożliwia przechodzenie przez wszystkie dostępne częstotliwości.
16. Klapka komory na baterie.
17. Zasilanie 9 V 2 A.
18. Antena FM.

Ostrzeżenie o baterii

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Używać baterii prawidłowo, aby uniknąć obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego wyciekami, przegrzaniem, wybuchem, erozją lub innymi uszkodzeniami.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych narażonych osób. Jeśli komora (komory) baterii nie jest prawidłowo zamknięta, przestań korzystać z produktu.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Nie połykać baterii (baterii). Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatruc oraz z lekarzem.
- Używać baterii AA Ni-MH, alkalicznych lub litowych.
- Nie ładować tych baterii. Ładowanie baterii jednorazowych powoduje emisję gazów i/lub ciepła, które mogą powodować wybuchy i/lub pożary.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii ani nowych i starych baterii.
- Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją (+ i -).
- Nie należy zwierać tych biegunów baterii.
- Szybko wyjąć rozładowane baterie. Istnieje ryzyko wybuchu baterii w przypadku nieprawidłowej wymiany lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas.

- Wymienić baterię na ten sam lub równoważny model.
- Baterie (lub pakiet baterii lub bateria) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyjmować baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szczypce. Unikać deformacji, zgniatania i przebijania baterii.
- Nie demontować tych baterii.
- Zakryj końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleniu po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii wykazać dbałość o środowisko
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.



Specyfikacja techniczna

Zasilanie: 9 V/ 2 A

Moc wyjściowa: 8 W

Wyjście ładowania: 5 V/ 1 A

Pobór mocy: 15 W

Typ baterii: 6 baterii typu LR14

Pasma przenoszenia: 40 Hz–20 KHz

Zakres częstotliwości FM: 87,5–108 MHz

Stosunek sygnału do szumu: 60 dB

Wymiary: 202 (dł.) x 124 (gł.) x 227 (wys.) mm

Masa: 1,2 kg

Uwaga: maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Użytkownik musi wówczas naładować baterię i ponownie uruchomić urządzenie.

OSTRZEŻENIE: ryzyko uszkodzenia słuchu



Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku należy ściszyć głośność w urządzeniu odtwarzającym.

Aby uniknąć możliwości uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia z ustawionym wysokim poziomem dźwięku przez dłuższy czas. Zbyt głośno nastawiona muzyka może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- THOMSON jest znakiem towarowym Talisman Brands, Inc. używanym w ramach licencji przez Bigben Interactive.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi w ramach licencji przez Bigben Interactive – aby uzyskać więcej informacji: www.thomson-brand.com.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu WKR50BT jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francja

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal** 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

WKR50BT

FM RÁDIO & REPRODUKTOR BLUETOOTH



NÁVOD K POUŽITÍ

PŘED POUŽITÍM TOHOTO ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO
NÁVOD K POUŽITÍ A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Spuštění	52	Nastavení času	55
Varování a bezpečnostní pokyny	52	Provoz a funkce	56
Obsah balení	54	Upozornění týkající se baterií	57
Vlastnosti	54	Technické vlastnosti	58
Napájení	54	Ochrana životního prostředí	59
FM rádio	54	Další informace	59
Bluetooth párování	55	Prohlášení o shodě	59

Spuštění

- Vyjměte zařízení z krabice.
- Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.
- Vložte obalové materiály do krabice nebo je bezpečně zlikvidujte podle pokynů pro recyklaci uvedených na obalu zařízení.

Varování a bezpečnostní pokyny

Před použitím tohoto zařízení si musíte přečíst všechny pokyny a porozumět jim. V případě poškození v důsledku nedodržení pokynů dojde ke zrušení záruky.



1. Nikdy neodstraňujte kryt tohoto zařízení.
2. Nikdy nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
3. Dávejte pozor, abyste na napájecí kabel nešlapali nebo jej nepřiskřípli, zejména u zástrček, zásuvek a v místě, kde vychází z přístroje. Zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku na zadní straně zařízení. Při odpojování síťové zástrčky vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel. Před připojením síťové zástrčky se ujistěte, že jste provedli všechna ostatní připojení.
4. Používejte pouze vybavení/příslušenství doporučená výrobcem.
5. Veškeré opravy zařízení přenechejte kvalifikovanému opraváři. Oprava je nutná, bylo-li zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, především:
 - je-li poškozen napájecí kabel;
 - dojde-li k rozliti kapaliny nebo vložení předmětů do zařízení;
 - je-li zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti;
 - nefunguje-li zařízení normálně;
 - nebo došlo-li k pádu nebo nárazu zařízení.
6. Typový štítek je umístěn na spodní straně zařízení.
7. Nikdy neblokuje ventilační otvory.
8. Ujistěte se, že je prostor umožňující větrání dostatečný. Umístěte výrobek na stabilní povrch.
9. Toto zařízení by mělo být používáno v mírném prostředí, mimo dosah přímého slunečního záření, otevřeného ohně nebo tepla, topných těles, sporáků nebo jakéhokoli jiného zařízení (včetně zesilovačů), které generuje teplo. Neinstalujte jej v blízkosti zdrojů tepla.
10. Baterie (akumulátor nebo vložené baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd.

11. Před čištěním zařízení vždy odpojte. Žádnou část tohoto zařízení nemažte. Čistěte jej jemným hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani drsné čisticí prostředky.
12. Vždy se ujistěte, že máte snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení v případě potřeby odpojit ze síťové zásuvky.
13. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody. Nesmí přijít do kontaktu s kapkami nebo stříkající vodou. Zařízení nepoužívejte ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
14. Zařízení odpojte během bouřky nebo pokud jej nebudete delší dobu používat.
15. Toto zařízení smí používat děti ve věku 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo obdržely pokyny, jak zařízení bezpečně používat a pod podmínkou, že porozuměly souvisejícím rizikům. Děti si nesmějí hrát se zařízením nebo kabelem (nebezpečí uškrcení). Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
16. Zařízení smí být napájeno pouze velmi nízkým bezpečnostním napětím odpovídajícím označení na zařízení.
17. Před sešrotováním je nutné z přístroje vyjmout baterii. Při vyjímání baterie musí být zařízení odpojeno od napájení.
18. Při používání by měl být výrobek umístěn alespoň 20 cm od lidského těla.



Symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného neizolovaného elektrického napětí uvnitř zařízení, které je dostatečně silné k tomu, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku označuje přítomnost důležitých provozních a údržbových (servisních) pokynů v průvodní dokumentaci zařízení.

Materiál třídy II	
Stejnoseměrný proud	
Střídavý proud	
Pouze pro vnitřní použití	

Obsah balení

- 1 stavební rádio
- 1 síťový adaptér
- 1 příručka s pokyny

Vlastnosti

- 1. Stavební FM rádio odolné vůči vodě s funkcí Bluetooth
- 2. Analogové ladicí tlačítko 87,5-108 MHz
- 3. Příjem FM rádia - digitální rádio s automatickým vyhledáváním stanic a uložením až 50 stanic.
- 4. 3,5 mm AUX vstup pro připojení více typů audio zdrojů.
- 5. Bílý LED displej
- 6. Kolečko pro nastavení hlasitosti.
- 7. USB výstup pro nabíjení telefonu (5 V 1 A výstup)
- 8. Stupeň ochrany IP54 proti vniknutí vody a prachu
- 9. Bluetooth verze 5.1
- 10. Zadní přihrádka na baterie (6 baterií typu LR 14)
- 11. Síťový adaptér s evropskou zástrčkou

Napájení

- 1. Připojte síťový adaptér ke vstupu umístěnému na zadní straně rádia pod vodotěsným krytem a poté jej zapojte do síťové zásuvky. Vždy používejte správný síťový adaptér. V opačném případě může dojít k poruše nebo poškození vašeho rádia.
- 2. K bezdrátovému provozu lze použít baterie. Pomocí vhodného šroubováku odšroubujte kryt přihrádky na baterie na zadní straně rádia a vyjměte jej.
- 3. Vložte 6 baterií typu LR14, dodržujte polaritu. Poté vraťte zpět kryt a znovu vložte šroub, čímž zajistíte vodotěsnost přihrádky. Pokud se rádio nezapne, zkontrolujte instalaci a polaritu nebo vyměňte baterie.
- 4. Nebudete-li rádio delší dobu používat, vždy vyjměte baterie.

FM rádio

- 1. Zapněte rádio.
- 2. Vyberte režim FM rádia: Stisknutím tlačítka MODE přejděte do režimu FM RADIO: na displeji se objeví kontrolka FM a frekvence.
- 3. Stisknutím na 2 s tlačítka SCAN automaticky vyhledáte rozhlasové stanice se silným příjmem. Všechny dostupné stanice budou uloženy v pořadí podle jejich registračních čísel a první předem uložená rozhlasová stanice bude automaticky vysílána.

4. V režimu FM rádia stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte předem uloženou rozhlasovou stanici podle svého výběru.

Poznámka: Pro lepší příjem můžete zkusit posunout anténu FM.

Bluetooth párování

1. Zapněte rádio.
2. Stisknutím tlačítka MODE přejděte do režimu Bluetooth. Na displeji se zobrazí BLUE.
3. V nastavení zařízení přejděte na funkci Bluetooth, najděte v seznamu zařízení **WKR50BT** a vyberte jej. Po spárování vaše rádio vydá tón, který potvrdí úspěšné spárování.
4. Přehrávejte hudbu z telefonu nebo oblíbené streamovací služby.

Nastavení času

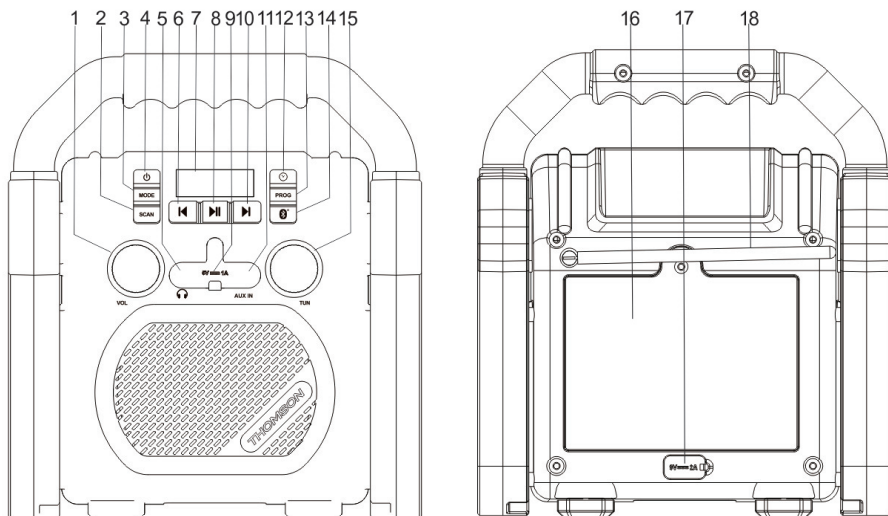
1. Chcete-li nastavit čas, uveďte přístroj do spánkového režimu (Stiskněte na 2 s tlačítko Off) a poté dlouze stiskněte tlačítko hodin vstoupíte do režimu nastavení času.
2. Stisknutím tlačítek rychlého posunu vpřed nebo vzad zvýšíte nebo snížíte číslici hodin.
3. Dalším stisknutím tlačítka hodin nastavíte minuty.
4. Stisknutím tlačítek rychlého posunu vpřed nebo vzad zvýšíte nebo snížíte číslici minut.
5. Dalším stisknutím tlačítka hodin uložíte čas a ukončíte režim nastavení.

Poté budou hodiny fungovat normálně. Chcete-li zobrazit čas, jednoduše stiskněte tlačítko hodin.

Poznámka: Hodiny rádia mohou fungovat 24 hodin bez napájení.

Chcete-li, aby hodiny zůstaly zobrazeny déle bez připojení rádia k elektrické síti, musíte vložit baterie do přihrádky k tomu určené.

Provoz a funkce



1. Hlasitost: V režimu FM /AUX in /Bluetooth otáčením ve směru hodinových ručiček hlasitost zvýšíte. Otočením proti směru hodinových ručiček hlasitost snížíte. Plynulé otáčení o 360 stupňů.
2. SCAN: Stisknutím na 2 s rychle prohlédnete všechny dostupné stanice FM a předem je uložíte.
3. REŽIM: Krátkým stisknutím přepnete mezi režimy Bluetooth/AUX IN a FM.
4. Dlouhým stisknutím zařízení vypnete nebo zapnete.
5. 3,5 mm výstup pro sluchátka
6. V režimu přehrávání Bluetooth krátkým stisknutím vyberete předchozí skladbu. V režimu FM krátkým stisknutím vyberete předchozí stanici po úplném prohledání všech stanic.
7. LED displej.
8. V režimu Bluetooth krátkým stisknutím spustíte přehrávání/pozastavení. V režimu AUX in/FM krátkým stisknutím přepnete mezi tichou a normální hlasitostí.
9. USB nabíjecí port: Pomocí kabelu USB připojte své mobilní zařízení k nabíjení. Nabíjení z USB portu. Vezměte prosím na vědomí, že USB port funguje s jakýmkoli zařízením, které lze nabíjet na 5 V 1 A. Chcete-li nabíjet z USB portu, vždy používejte síťový adaptér.

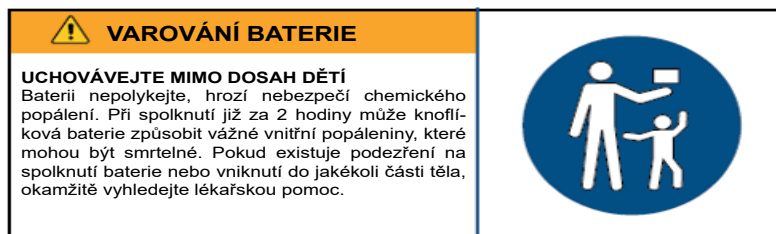
10.  V režimu přehrávání Bluetooth krátkým stisknutím vyberete další skladbu. V režimu FM krátkým stisknutím vyberete další stanici po úplném prohledání všech stanic. Krátkým stisknutím přejdete při nastavování hodin.
11. POMOCNÝ VSTUP: Port pro vstup externího zdroje zvuku (plug-and-play)
12.  Krátkým stisknutím zobrazíte čas, dlouhým stisknutím nastavíte čas.
13. PROG: Krátkým stisknutím můžete rychle přeskočit všechny dostupné přednastavené stanice. Dlouhým stisknutím uložíte aktuální stanici do dostupného místa. V režimu předvoleb stiskněte rychle vpřed nebo vzad pro přepínání mezi všemi předvolenými stanicemi. Uložte až 50 stanic. Předem uložené stanice se zobrazí jako číslo a frekvence, například. P01 – 88,50 MHz
14.  Po spárování Bluetooth dlouhým stisknutím tohoto tlačítka vynutíte odpojení Bluetooth a změníte připojení.
15. TUN: Nepřetržitým otáčením o 360° procházíte všechny dostupné frekvence.
16. Kryt přihrádky na baterie.
17. Napájení 9 V 2 A.
18. FM anténa.

Upozornění týkající se baterií

Tento výrobek obsahuje baterii nebo baterie.

- Používejte baterie správným způsobem, aby nedošlo ke zranění nebo požáru, který může být způsoben vytečením, přehřátím, explozí, erozí nebo jiným poškozením.
- Nové a použité baterie skladujte a uchovávejte mimo dosah dětí nebo zranitelných osob. Nelze-li přihrádku na baterie správně zavřít, přestaňte výrobek používat.
- Pokud se kapalina z alkalické baterie dostane do kontaktu s pokožkou a/nebo očima, okamžitě je opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře.
- Pokud dojde k úniku tekutiny z alkalické baterie, otřete tekutinu hadříkem a vyměňte baterii za novou.
- Baterii (baterie) nepolykejte. Spolknutí baterie může mít za následek vážné vnitřní popáleniny již do 2 hodin a způsobit smrt. Pokud dojde ke spolknutí baterií, okamžitě kontaktujte toxikologické středisko a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Používejte AA Ni-MH, alkalické nebo lithiové baterie.
- Tyto baterie nenabíjejte. Při nabíjení nedobíjecích baterií se uvolňují plyny a/nebo teplo, které mohou způsobit výbuch a/nebo požár.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií, ani nové a staré baterie současně.
- Vložte baterie podle správné polaritě (+ a –).
- Nedávejte do kontaktu stejné póly baterií.
- Vybité baterie okamžitě vyjměte. Při nesprávné výměně nebo v případě, že se zařízení delší dobu nepoužívá, hrozí nebezpečí výbuchu baterie.
- Vyměňte baterii za stejný nebo ekvivalentní model.
- Baterie (nebo články nebo akumulátor) by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň atd.
- Nezažhívejte baterie a nevhazujte je do ohně nebo vody.
- Nevýjímejte baterie kovovou pinzetou ani nepoužívejte kovové předměty, jako je hrot

- pera nebo kleště. Zabraňte deformaci, rozdrčení a proražení baterií.
- Baterie nerozebírejte.
- Konce baterií zakryjte páskou, aby nedošlo k výbuchu a hoření při jejich likvidaci.
- Při likvidaci baterií dávejte pozor na životní prostředí
- Baterie nevyhazujte do běžného domovního odpadu.
- Při likvidaci baterií dodržujte místní předpisy pro likvidaci.



Technické vlastnosti

Napájení: 9 V/2 A

Výstupní výkon: 8 W

Výstup zatížení: 5 V/1 A

Příkon: 15 W

Typ baterie: 6 bateri typu LR14

Frekvenční odezva: 40 Hz-20 KHz

Frekvenční rozsah FM: 87,5 - 108 MHz

Odstup signálu k šumu: 60 dB

Rozměry: 202(D) x 124(H) x 227(V) mm

Hmotnost: 1,2 kg

Poznámka: maximální vzdálenost při připojení je přibližně 10 metrů. Umístěte reproduktor Bluetooth co nejblíže k zařízení, abyste zabránili přerušení připojení.

V prostředí s elektrostatickými výboji hrozí vypnutí zařízení. Uživatel musí v takovém případě dobít baterii a resetovat zařízení.

UPOZORNĚNÍ: riziko poškození sluchu



Před připojením sluchátek ke zdroji zvuku nastavte přehrávač na nízkou úroveň zvuku. Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu s vysokou hlasitostí. Vysoká hlasitost může způsobit trvalé poškození sluchu.

Ochrana životního prostředí



Váš výrobek byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.

Je třeba věnovat pozornost ekologickým aspektům likvidace baterií.



Pokud je na výrobku uveden tento symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se o místním způsobu třídění sběru elektrických a elektronických zařízení. Jednejte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do domovního odpadu. Zajištěním likvidace tohoto výrobku rovněž pomůžete předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Další informace

- Slovo Bluetooth®, značka a logo jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Bigben Interactive podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří jejich příslušným vlastníkům.
- THOMSON je ochranná známka společnosti Talisman Brands, Inc. používaná na základě licence společnosti Bigben Interactive.
- Tento výrobek byl vyroben Bigben Interactive, která rovněž nese odpovědnost za jeho prodej.
- THOMSON a logo THOMSON jsou ochranné známky používané na základě licence společnosti Bigben Interactive – více informací naleznete na: www.thomson-brand.com.
- Veškeré ostatní výrobky, služby, názvy společností, ochranné známky, obchodní názvy, názvy výrobků a loga zde uvedené jsou majetkem příslušných vlastníků.

Prohlášení o shodě

- Společnost Bigben Interactive tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu WKR50BT vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Záruka

Společnost Bigben na tento výrobek poskytuje 2letou záruku počínající datem nákupu s výjimkou zemí Evropského hospodářského prostoru, které nabízejí delší záruční dobu. Pro případné reklamace doporučujeme uschovat účtenku. Záruka se vztahuje na poruchy vyplývající z vadného materiálu, chybějícího prvku nebo výrobní vady. V takovém případě kontaktujte naši technickou podporu. V případě jakéhokoli problému s vadným výrobkem se obraťte na své nákupní místo a předložte účtenku. Záruka se nevztahuje na problémy způsobené nesprávným používáním.

Vyrobeno v Číně
Výrobce BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 Lesquin Cedex - Francie
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal** **09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

HU

WKR50BT

FM RÁDIÓ ÉS BLUETOOTH HANGSZÓRÓ



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT AZ ÚTMUTATÓT ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

Bekapcsolás	62	Az idő beállítása	65
Figyelmeztetések és biztonsági előírások	62	Működés és funkciók	66
A csomagolás tartalma	64	Az elemekre vonatkozó figyelmeztetés	67
Jellemzők	64	Műszaki adatok	68
Tápegység	64	Környezetvédelem	69
FM rádió	64	Kiegészítő információk	69
Bluetooth párosítás	65	Megfelelőségi nyilatkozat	69

Bekapcsolás

- Vegye ki a készüléket a dobozból.
- Távolítson el minden csomagolóanyagot a termékről.
- Tegye vissza a csomagolóanyagokat a dobozba vagy dobja ki őket biztonságos módon, a készülék csomagolásán feltüntetett szelektív hulladékgyűjtési előírások szerint.

Figyelmeztetések és biztonsági előírások

A készülék használata előtt el kell olvasnia és meg kell értenie minden előírást. Az előírások be nem tartásából eredő károkra a jótállás nem vonatkozik.



1. Soha ne távolítsa el a készülék házát.
2. Soha ne tegye ezt a készüléket másik elektromos készülékre.
3. Védje a tápkábelt a rálépéstől vagy becsípődést, különösen a dugaszoknál, az aljzatoknál és a készülékből való kilépési ponton. Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel a készülék hátoldalán lévő táblán feltüntetett értéknek. A hálózati csatlakozó kihúzásakor mindig a dugasznál fogva húzza ki a konnektorból. Soha ne húzza meg a vezetékét. A hálózati csatlakozó csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az összes többi csatlakoztatást végrehajtotta.
4. Csak a gyártó által ajánlott felszereléseket/tartozékokkal használja.
5. A készülék minden javítását bízza szakemberre. Javításra van szükség, ha a készülék valamilyen módon károsodott, például:
 - ha a tápkábel sérült;
 - ha folyadék ömlött a készülékre, vagy tárgy került bele;
 - ha a készüléket eső vagy nedvesség érte;
 - ha a készülék nem működik megfelelően;
 - vagy ha a készülék leesett vagy ütés érte.
6. A gyártói adattábla a készülék alján található.
7. Soha ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
8. Győződjön meg róla, hogy elegendő hely áll rendelkezésre a szellőzés biztosításához. Helyezze a terméket egy stabil felületre.
9. A készüléket temperált hőmérsékletű környezetben, közvetlen napfénytől, nyílt lángtól vagy hőtől, fűtőtestektől, tűzhelyektől vagy más hő termelő készülékektől (beleértve az erősítőket is) távol kell használni. Ne telepítse hőforrások közelébe.
10. Az akkumulátorokat (blokkelemek vagy beépített elemek) nem szabad túlzott hőnek, pl. napfénynek, tűznek stb. kitenni.

11. Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket. A készülék egyetlen része sem igényel kenést. Puha ronggyal tisztítsa. Ne használjon súrolószert vagy maró hatású tisztítószeret.
12. Gondoskodjon róla, hogy mindig könnyen elérhető legyen a tápkábel, a dugasz vagy az adapter, hogy szükség esetén ki tudja húzni a hálózati aljzatról.
13. Ne használja a készüléket vízvételi hely közelében. Nem érhetik ráfröccsenő vízcseppek. Ne használja a készüléket nedves vagy vizes környezetben.
14. Zivatar estén, vagy ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki az aljzatról a készüléket.
15. A készüléket 8 éven felüli gyermekek, vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha a készülék biztonságos használatára megtanították őket, és megértették az ezzel járó kockázatokat. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel, sem a tápkábelrel (fulladásveszély). A tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül lévő gyermekek nem végezhetik.
16. A készüléket csak a készülék jelölésének megfelelő nagyon alacsony feszültségen szabad használni.
17. Mielőtt a készüléket hulladékba dobja, az akkumulátort ki kell venni belőle. Az akkumulátor kivétele előtt a készüléket le kell választani a hálózatról.
18. A termék használata során az emberi testtől legalább 20 cm-re kell helyezni.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám szimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék belsejében veszélyes feszültség van, amely elegendő nagyságú lehet ahhoz, hogy áramütésveszélyt jelentsen.



A háromszögben lévő felkiáltójel a készülékhez mellékelt dokumentációban található, a készülék használatával és karbantartásával (javításával) kapcsolatos fontos információkat jelzi.

Osztályú anyag II	
Egyenáram	
Váltakozó áram	
Csak beltéri használatra	

A csomagolás tartalma

- 1 munkahelyi rádió
- 1 hálózati adapter
- 1 használati útmutató

Jellemzők

- 1. Vízálló FM munkahelyi rádió Bluetooth funkcióval
- 2. 87,5-108 MHz analóg hangológomb
- 3. FM rádió vétele - digitális rádió automatikus állomáskereséssel és akár 50 állomás rögzítésével.
- 4. 3,5 mm-es AUX bemenet különböző típusú hangforrások csatlakoztatásához.
- 5. Fehér LED kijelző
- 6. Hangerőszabályozó gomb.
- 7. USB kimenet telefon töltéséhez (5 V 1 A kimenet)
- 8. IP54 osztályú víz- és porállóság
- 9. Bluetooth 5.1 verzió
- 10. Elemtartó rekesz a hátoldalon (6 db LR 14 elem)
- 11. Hálózati adapter európai dugasszal

Tápegység

- 1. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a rádió hátoldalán, a vízálló védő alatt lévő bemenetre, majd csatlakoztassa egy hálózati aljzathoz. Mindig a megfelelő hálózati adaptert használja. Ellenkező esetben a rádió hibásan működhet, vagy károsodhat.
- 2. Vezeték nélküli működéshez használhat elemeket. Egy megfelelő csavarhúzó segítségével csavarozza ki a rádió hátoldalán lévő elemtartó fedelét és távolítsa el.
- 3. Helyezzen be 6 darab LR14 típusú elemet a polaritást figyelembe véve. Ezután tegye vissza a fedelet és csavarozza vissza, hogy a rekesz tömítettsége megmaradjon. Ha a rádió nem kapcsolódik be, ellenőrizze az elemek helyzetét és a polaritást, vagy cserélje ki az elemeket.
- 4. Mindig vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja a rádiót.

FM rádió

- 1. Kapcsolja be a rádiót.
- 2. Válassza ki az FM rádió üzemmódot: Nyomja meg a MODE gombot az FM RÁDIÓ üzemmódba való belépéshez: az FM-kijelző és a frekvencia megjelenik a kijelzőn.
- 3. Tartsa 2 másodpercig lenyomva a SCAN gombot az erős vétellel rendelkező rádióállomások automatikus kereséséhez. Minden elérhető állomást a rögzítési számuk sorrendjében rögzíti, és az első előre rögzített rádióállomás automatikusan lejátszásra

kerül.

4. FM rádió üzemmódban nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot az előre rögzített rádióállomás kiválasztásához.

Megjegyzés : A jobb vétel érdekében megpróbálhatja elmozdítani az FM-antennát.

Bluetooth párosítás

1. Kapcsolja be a rádiót.
2. Nyomja meg a MODE gombot a Bluetooth módba való belépéshez. A kijelzőn BLUE látható.
3. A készülék beállításainál lépjen a Bluetooth funkcióra, keresse meg a listában a **WKR50BT** készüléket és válassza ki. A párosítás után a rádió hangjelzést ad a sikeres párosítás megerősítésére.
4. Játsszon le zenét a telefonjáról vagy kedvenc streaming szolgáltatásáról.

Az idő beállítása

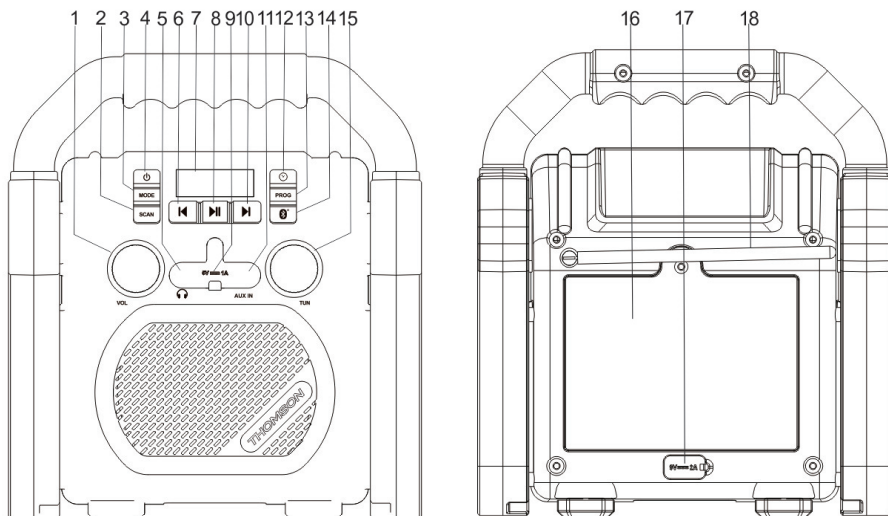
1. Az idő beállításához állítsa készenléti helyzetbe a terméket (tartsa 2 másodpercig lenyomva az Off gombot), majd nyomja meg hosszasan az óra gombot az időbeállítás módba való belépéshez.
2. Nyomja meg a gyors előre vagy gyors hátra gombot az órák számának növeléséhez vagy csökkentéséhez.
3. Nyomja meg ismét az óra gombot a percek beállításához.
4. Nyomja meg a gyors előre vagy gyors hátra gombot a percek számának növeléséhez vagy csökkentéséhez.
5. Nyomja meg ismét az óra gombot az idő elmentéséhez és a beállítás módból való kilépéshez.

Az óra ekkor rendesen működik. Csak nyomja meg az óra gombot az idő megjelenítéséhez.

Megjegyzés: A rádió órája áramellátás nélkül 24 órán keresztül működik.

Ha hosszabb ideig szeretné megőrizni az időt anélkül, hogy a rádiót a hálózatra csatlakoztatja, elemeket kell behelyezni az erre a célra szolgáló rekeszbe.

Működés és funkciók



1. Hangerő: FM /AUX in /Bluetooth üzemmódban forgassa az óramutatóval egyező irányba a hangerő növeléséhez. Forgassa ellenkező irányba a hangerő csökkentéséhez. Folyamatos 360 fokok forgás.
2. SCAN: Tartsa 2 másodpercig lenyomva az összes elérhető FM-állomás gyors kereséséhez és rögzítéséhez.
3. MODE: Nyomja meg röviden a Bluetooth/AUX IN és FM üzemmódok közötti váltáshoz.
4.  Nyomja meg hosszasan a ki- és bekapcsoláshoz.
5.  3,5 mm-es jack fülhallgató kimenet
6.  Bluetooth lejátszás üzemmódban nyomja meg röviden az előző zeneszám kiválasztásához. FM-üzemmódban az összes állomás keresése után nyomja meg röviden az előző állomás kiválasztásához.
7. LED kijelző.
8.  Bluetooth üzemmódban nyomja meg röviden a lejátszáshoz/szünethez. AUX in/FM módban nyomja meg röviden a halk és normál hangerő közötti váltáshoz.
9. USB töltőport: Az USB-kábel segítségével csatlakoztassa a töltendő mobileszközt. Töltés az USB-porton keresztül. Felhívjuk a figyelmét, hogy az USB-port minden 5V 1A töltésű eszközzel működik. Ha az USB-porton keresztül szeretne tölteni, mindig a hálózati adaptert használja.

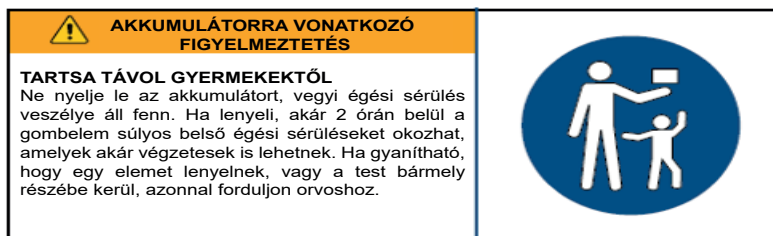
10. ► Bluetooth lejátszás üzemmódban nyomja meg röviden a következő zeneszám lejátszásához. FM-üzemmódban az összes állomás keresése után nyomja meg röviden a következő állomás kiválasztásához. Az óra beállításakor nyomja meg röviden a továbblépéshez.
11. SEGÉDBEMENET: Külső hangforrás bemeneti port (plug-and-play)
12. ☺ Nyomja meg röviden az idő megjelenítéséhez, hosszasan nyomja meg az idő beállításához.
13. PROG: Nyomja meg röviden az összes elérhető előre rögzített FM-állomás gyors átnézéséhez. Nyomja meg hosszasan az aktuális állomás rögzítéséhez a rendelkezésre álló helyre. Előre beállított módban nyomja meg a gyors előre vagy gyors hátra gombot az összes előre rögzített állomás közötti váltáshoz. Akár 50 állomást rögzíthet. Az előre rögzített rádiók száma és frekvenciája megjelenik a kijelzőn. például. P01 – 88.50MHz
14. 📶 A Bluetooth párosítás után nyomja meg hosszasan ezt a gombot a Bluetooth kapcsolat megszakításának kényszerítéséhez és a kapcsolat megváltoztatásához.
15. TUN: Folyamatos 360°-os forgatással az összes rendelkezésre álló frekvencián végighalad.
16. Az elemtartó rekesz fedele.
17. Tápellátás 9V 2A.
18. FM-antenna.

Az elemekre vonatkozó figyelmeztetés

Ez a termék egy vagy több elemet tartalmaz.

- Használja helyesen az elemeket, hogy elkerülje a szivárgás, túlmelegedés, robbanás, marás vagy egyéb károsodás által okozott sérüléseket vagy tüzet.
- Az új és a használt elemeket gyermekektől vagy más veszélyeztetett személyektől elzárva tárolja és tartsa. Ha az elemtartó rekesz már nem záródik megfelelően, ne használja tovább a terméket.
- Ha az alkáli elemből származó folyadék a bőrre és/vagy a szemébe kerül, azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz.
- Ha az alkáli elemből folyadék szivárog, törölje le a folyadékot egy ronggyal és cserélje újra az elemet.
- Az elemeket tilos lenyelni. Az elem lenyelése akár 2 óra alatt súlyos belső égéseket és halált okoz. Elem lenyelése esetén azonnal forduljon egy toxikológiai központhoz és orvoshoz.
- AA Ni-MH, alkáli vagy lítium elemeket használjon.
- Ezeket az elemeket nem szabad tölteni. A nem tölthető elemek töltése során robbanást és/vagy tüzet okozó gázok és/vagy hő keletkezik.
- Ne használjon különböző típusú, vagy új és régi elemeket egyszerre.
- Az elemeket a megfelelő polaritással (+ és –) helyezze be.
- Ne érintse egymáshoz az elemek azonos pólusait.
- Gyorsan távolítsa el a lemerült elemeket. Az elem felrobbanhat, ha nem megfelelően cserélik ki, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem használják.
- Az elemet azonos típusú vagy azzal egyenértékű típusra cserélje.

- Az elemeket (elem- vagy akkumulátorcsomagokat) nem szabad túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek stb. kitenni.
- Ne melegítse az elemeket. és ne dobja őket tűzbe vagy vízbe.
- Ne vegye ki az elemeket fémből készült fogóval, és ne használjon fémtárgyakat, például golyóstoll hegyét vagy csipeszt. Kerülje az elemek deformálódását, összetörését és kilyukasztását.
- Ne szedje szét az elemeket.
- Amikor eldobja őket, takarja le az elemek végeit ragasztószalaggal, hogy elkerülje a robbanást és az égést.
- Az elemek ártalmatlanításakor kérjük, kímélje a környezetet
- Ne dobja ki az elemeket a közönséges háztartási hulladékok közé.
- Az elemek ártalmatlanításakor tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó helyi előírásokat.



Műszaki adatok

Tápegység: 9V/2A

Kimeneti teljesítmény: 8W

Töltési kimenet: 5V/1A

ramfogyasztás: 15 W

Elemek típusa: 6 darab LR14 típus elem

Frekvenciaválasz: 40 Hz-20 KHz

FM frekvenciatartomány: 87,5 - 108 MHz

Jel-zaj arány: 60 dB

Méret: 202 (H) x 124 (M) x 227 (Ma) mm

Súly: 1,2 kg

Megjegyzés: a maximális csatlakozási távolság körülbelül 10 méter. Helyezze a Bluetooth hangszórót a lehető legközelebb a készülékhez, hogy ne zavarja semmi a csatlakozást.

Olyan környezetben, ahol elektrosztatikus kisülések előfordulnak, a készülék kikapcsolhat. A felhasználónak ekkor fel kell töltenie az akkumulátort és újra kell indítania a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: halláskárosodás kockázata



Állítsa a lejátszót alacsony hangszintre, mielőtt a fejhallgatót a hangforráshoz csatlakoztatja.

Az esetleges halláskárosodások elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig magas hangerőn. A magas hangerő tartós halláskárosodást okozhat.

Környezetvédelem



A terméket kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből tervezték és gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók.

Szeretnénk felhívni a figyelmet az akkumulátorok ártalmatlanításának környezetvédelmi szempontjaira.



Ha egy terméken áthúzott kerekes kukát ábrázoló szimbólum található, ez azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/EK európai irányelv hatálya alá tartozik. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtéséről. Kérjük, járjon el a helyi előírásoknak megfelelően és ne dobja ki a régi termékeit a háztartási hulladékok közé. A termék ártalmatlanításának biztosításával Ön hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciálisan káros hatások megelőzéséhez.

Kiegészítő információk

- A Bluetooth® szó, a védjegy és a logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye és a Bigben Interactive ezeket a védjegyeket licenc alapján használja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek az adott tulajdonosok tulajdonát képezik.
- A THOMSON a Talisman Brands, Inc. védjegye, amelyet a Bigben Interactive licenc alapján használ.
- Ezt a terméket a Bigben Interactive gyártotta és értékesítette.
- A THOMSON és a THOMSON logó a Bigben Interactive által licenc alapján használt védjegyek– további információkért: www.thomson-brand.com.
- Minden egyéb itt hivatkozott termék, szolgáltatás, cégnév, védjegy, kereskedelmi név, terméknév és logó, a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi.

Megfelelőségi nyilatkozat

- A Bigben Interactive kijelenti, hogy a WKR50BT típusú rádióelektromos berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Jótállás

Erre a termékre a Bigben a vásárlástól számított 2 év jótállást vállal, kivéve az Európai Gazdasági Térség országait, ahol a jótállási idő hosszabb. Javasoljuk, hogy őrizze meg a vásárlási bizonylatot bármilyen reklamáció esetére. A jótállás a hibás anyagból, hiányzó alkatrészből vagy gyártási hibából eredő meghibásodásokra terjed ki. Ebben az esetben forduljon műszaki támogató szolgálatunkhoz. Hibás termékkel kapcsolatban felmerült bármilyen problémával forduljon a vásárlás helyére, a vásárlási bizonylattal együtt. A jótállás nem vonatkozik a nem rendeltetésszerű használatból eredő hibákra.

Gyártási hely: Kína

Gyártotta a BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Franciaország

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu